



# Kevin Cohalan

PAR ARIEL HARPER

Des livres anciens sont rangés sur les étagères de son bureau de la rue Saint Jacques, de vieilles photographies ornent les murs, une radio d'époque est perchée sur une table au milieu des piles de dossiers. Malgré une fascination évidente pour le passé, Kevin Cohalan, directeur du Bureau des bénévoles de Montréal depuis huit ans, résidant depuis longtemps dans le quartier de Mile-End, vit très bien dans le présent.

«Le bénévolat est vraiment un concept plus vaste que la plupart des gens le pensent,» dit monsieur Cohalan. Il procure un savoir-faire professionnel et des contacts, et

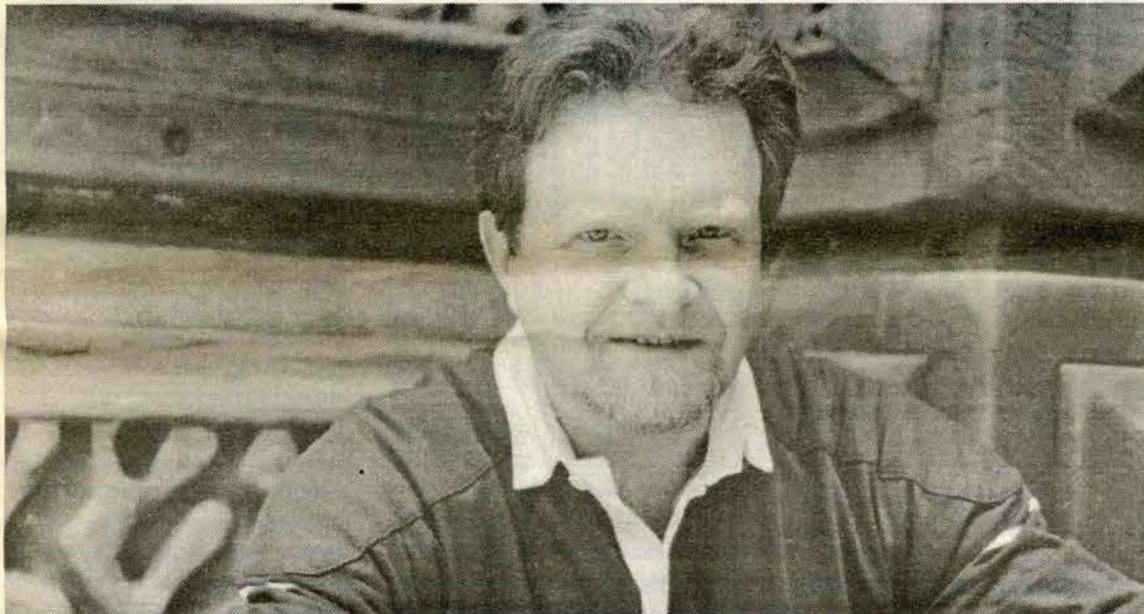
nous apprend à gérer nos méthodes.»

Monsieur Cohalan s'y connaît en savoir-faire et en méthode. Avant d'arriver en 1986 au Bureau des bénévoles, il a travaillé pendant trois ans au Service de l'emploi et de l'immigration comme superviseur des opérations. Mais ses racines sont dans le travail communautaire dans lequel il n'a jamais cessé de s'investir activement.

Venant de la ville de New York, Kevin Cohalan est arrivé à Montréal en 1968. Il s'est rapidement engagé dans le comité des citoyens de Milton Parc. Il prend part au mouvement contre le développement Concordia (maintenant La Cité); il édite un journal

alternatif The Local Rag (le chiffon local); et il travaille aussi comme animateur communautaire avec Jonction Saint Louis. En 1972, il commence une association à long terme avec Radio centre-ville (CINQ-FM), d'abord comme administrateur-coordonnateur et plus tard comme membre du bureau de direction. Depuis 1985, il est membre actif du Comité des citoyens de Mile-End qui a contribué à l'installation de la bibliothèque de Mile-End dans les locaux actuels de l'église de l'Ascension sur l'avenue du Parc. Il est membre fondateur de la Société de Mile-End pour l'histoire et la culture, un groupe pour la sauvegarde du quartier.

Comment peut-il relier le passé et le présent, sa passion et son enthousiasme? «Il s'agit d'être prêt» dit-il avec un large sourire. ♦



# Kevin Cohalan

by ARIEL HARPER

Antique books line the shelves in the Saint Jacques Street office; old photographs adorn the walls; an ancient radio perches on a table piled high with paperwork. Despite an obvious fascination with the past, Kevin Cohalan, Director of the Volunteer Bureau of Montreal for eight years and long-time Mile End resident, lives very much in the present.

"Volunteering is really a much broader concept than most people realise," says Cohalan. "It provides job-skills and contacts, and teaches networking in the process."

Cohalan knows about job-skills and networking. Before coming to the Volunteer Bureau in 1986 he worked with Employment and Immigration for three years, for one as a supervisor of operations. But his roots are in community, where he has never ceased to be involved actively.

Kevin Cohalan came to Montreal from New York City in 1968, and quickly became involved in the Milton Park Citizens' Committee, taking part in the movement against the Concordia development (now La Cité) and editing an alternative newspaper, The Local Rag. He also worked as a community animator with Jonction St-Louis. In 1972 he began a long-term association with Radio Centre-Ville (CINQ-FM),

first as administrator-coordinator and later as a member of its board of directors. Since 1985 he has been an active member of the Mile End Citizens' Committee, a group instrumental in orchestrating the relocation of the Mile End Library to its present site at the former Church of the Ascension on Park Avenue. He is a founding member of the Mile End Society for History and Culture, a local preservation group.

How does he connect the past and the present, his passions and enthusiasms? He grins widely. "Readiness is all." ♦

**VIA MONDE enr.**



**Communications**

**☎ (514) 527-3842**

**Pour le plaisir ou le travail, cours de portugais individuels et en petits groupes (10 personnes maximum)**

**Un plus dans vos études:**

- Cours individuels de français, mathématiques et physique (niveaux primaire, secondaire et collégial)
- Cours pour réussir l'examen de français écrit des collèges et universités.

## Notes communautaires

Charlotte Thibeault de Jeanne Mance s'envole pour Beijing afin de participer au Forum des ONG et à la quatrième Conférence Mondiale des Nations Unies sur les femmes. Plus de 36 000 femmes, dont 600 canadiennes, assisteront à ces deux événements. Madame Thibeault co-préside le comité coordonnateur canadien. Nous reparlerons plus en détail de son voyage à son retour.

La maison Chez ma cousine Evelyn tient une assemblée d'information le jeudi 14 septembre au 3565 Saint Urbain à 19 heures. La maison d'hébergement communautaire reçoit des gens démunis vivant avec le VIH. Pour informations contacter Paula Klein au 844-9128.

La rue des Femmes de Montréal (Herstreet) est un nouveau centre de consultations et de conseils confidentiels pour les femmes sans foyer et désavantagées. Il tiendra sa seconde rencontre mensuelle (rencontre autour d'un café) le 15 septembre à 13 h 30 au 3720 avenue du Parc, deuxième étage. Informations: 523-9876

Amnistie Internationale tiendra une réunion publique le 13 septembre à 19 heures dans les locaux du CLSC Plateau Mont-Royal, 4689 avenue Papineau. Tout le monde est bienvenu. Pour plus d'informations, appeler 277-4451.

• • •

Charlotte Thibeault of Jeanne Mance will attend the NGO Forum and the 4th United Nations World Conference on Women in Beijing. More than 36,000 women, 600 of them Canadian, will participate in the two events. Ms Thibeault is co-president of the Canadian Coordinating Committee. More about the Conferences on her return!

Chez Ma Cousine Evelyn, a community shelter for people in difficulty living with HIV, will hold an information session on September 14th at 7 pm at the 3565 Saint Urbain (Centre Multi-ethnique Saint-Louis). For more information please call Paula Klein at 844-9128.

Herstreet, a new confidential counselling and referral centre for homeless and disadvantaged women, will hold its second in a series of monthly coffeehouse get-togethers on September 15th at 1:30 pm at 3720 Park Avenue, 2nd floor. Please call 523-9876 for more information.

Amnesty International will hold an open meeting on September 13th at 7 pm at the CLSC Plateau Mont-Royal, 4689 Papineau. All welcome. For more information please call 277-4451.

## Community Notes

### LES MERCREDIS DE LA CDEC



**CDEC Centre-Sud / Plateau Mont-Royal**  
Corporation de développement économique et communautaire

Des sessions d'information offertes à tous les résidents et intervenants de l'arrondissement. À vous d'en profiter. De 9h à 12h.

La planification stratégique chez les OSBL	6 septembre
Programme d'aide de financement en démarrage d'entreprises	20 septembre
Programmes de la Société québécoise de développement de la main-d'œuvre (SQDM)	4 octobre
Planification d'un projet	25 octobre
Protection des idées et des inventions	8 novembre
Les 3 R: récupération, réutilisation, recyclage	29 novembre
Fonds d'adaptation de la main-d'œuvre (FAMQ) pour l'année 1995-96	6 décembre

C'est gratuit, renseignez-vous sur le contenu ☎ 845-2332